

Kéziratok, amelyek nem adatnak vissza ide küldendő: „MURAVIDÉK” szerkesztősége Murska Sobota, Alexandrova c. 16. szám.

Postatakarék számla száma 12980.

Kiadó-tulajdonos: KÜHÁR ISTVÁN.

MURAVIDÉK

Politikai, gazdasági és társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap. Előfizetési ára negyedévre belföldön 15 dinár, külföldre 18 Din. Amerikába 20 Din. Hirdetési ár □ cm.-ként: szövegközt és nyilttér 1-50 dinár, rendes 1:— Din., apróhirdetés 0-70 Din. és az illeték. Többszörinél engedmény.

IX. Évf.

Murska Sobota, 1930. március 23.

12. Szám.

Amit mindenkinek tudni kell.

Hogyan viselkedjen a tanu a bíróságnál.

(Folytatás.)

Számtalan esetben megtörténik, hogy a főtárgyalásra megidézett tanuk, nem veszik ezt komolyan és nem tesznek eleget a meghívásnak, azt gondolva, hogy az ő vallomásuk lényegtelen és a főtárgyalás nélkülük is megtartható. Azonban, ha a tanu átvette az idézést és megjelenését nem tudja rendesen igazolni, elővezetik és 1000 dinárig büntethető; azonkívül köteles az általa előidézett költséget is megtéríteni. Ha a tanu megjelenik, de nem hajlandó tanuskodni, vagy megesküdni 2000 dinárig büntethető és ha megmarad akarata mellett 6 hétig terjedő börtönnel büntethető. Ha a tanu a büntetés kitöltése után sem hajlandó tanuskodni, vagy az eskütételre, azon esetben a vizsgálóbíró elrendelheti, hogy a vizsgálat végéig a börtönben maradjon, illetve amíg kihallgatása fölöslegessé nem válik; de ezen börtön semmi esetben sem tartható tovább kihágásoknál 6 hét, bünténynél 3 hónapig. A börtön megszűnik, mielőtt a tanu vallomást tesz, vagy megesküszik.

Saját lakásukon azon személyek hallgatandók ki, akik öregség, betegség, vagy más testi fogyatkozás miatt képtelenek a bíróságra jönni. A tanukat írásbellel idézik meg. A tanuk idézése a főtárgyalásra úgy rendezendő, hogy az idézés átvevése és a főtárgyalás között legkevesebb három napi idő legyen. Azon személyek, akik tényleges katonai szolgálatban, csendőr vagy finác őrségen vannak, a feljebbvalójukon keresztül értesítendő. Fontos az is, hogy a tanut nem lehet erőszakolni, hogy az egyes kérdésekre feleljen, ha előre láthatólag ebből kifolyólag anyagi kár vagy szegény érne őt, vagy valamely rokonát.

Ismert dolog, hogy tanuk a bíróságnál mindenről beszélnek, hogy kihozzanak oly dolgokat, melyet nem hallottak és nem láttak, hanem másoktól tudtak meg. Némely tanu, hogy minél fontosabbnak lássék, különféle dolgokat gondol ki és olyan is van aki, hogy a másíknak ártalmára

Politikai hírek.

Fontos értekezlet tartottak Beográdban Demetrovics Juraj kereskedelemügyi miniszter elnöklése alatt. A közeljövőben megalakul a kivitelezői kereskedők privilegizált egyesülete. A világpiacon az utóbbi időben erősen mutatkozik a termények árhanyatlása, ami az országunkban is már erősen érezhető. Ez a körülmény arra indította a kormányt, hogy olyan intézkedéseket léptessen életbe, amelyek lehetővé teszik, hogy terményeink jobb elhelyezést találjanak a külföldi piacokon és ezáltal megakadályozzák az árak további zuhanását. Szükséges tehát megalkotni az exportörök privilegizált egyesületét. Ennek az egyesületnek az lesz a célja, hogy szabályozza a termények árát oly képen, hogy fontos jelentéseket adna a külföldi termény árakról, összeköttetéseket keresne külföldön közvetítők igénybevétele nélkül és szabályozná a termények árát a belföldön is. Ezt az egyesületet az állam állandó betéttel támogatna és gondoskodna megfelelő tartalékról az esetleges veszteségek fedezésére. Az egyesület összeköttetést fog fenntartani az összes egyesületekkel, amelyek mezőgazdasági termények eladásával foglalkoznak. Hosszabb vita után határo-

legyen, valótlanságot vall a bíróság előtt. Mindazok részére akik valótlanságot vallanak mint tanuk, az új büntető törvény igen szigorú. Ezen törvény így szól: Ha tanu a büntető eljárásban valamely személy javára, vagy kárára igazat nem mond, 10 évig terjedő fegyházzal büntethető. Ha pedig a tanu hamisat vallott azért, hogy a vádlottat halálra ítéljék és az ítéletet végre is hajtották, életfogytiglani fegyházzal büntetik. Az eskü egyenlő az adott szóval, melyet eskü helyett a ott a tanu. Külön rendelkezések vannak a büntetőtörvényben azon tanuk részére, akik nem esküdtek meg, de hamisan vallottak a bíróságnál. Ezek részére szigorított börtön és a becsület jog elvesztése van előírva. Ha a tanu vissza vonja a hamisan adott esküt mielőtt még a bíróság ítélethozatalra vonul vissza avagy még az ítéletet nem hirdette ki, ha az

zatba ment, hogy az egyesület megalakul, az előkészítő munkák azonnal megkezdődnek. A vezetőség exportörök, szövetkezeti kiküldöttek s a miniszter delegáltjaiból fog állani.

Albániának új kormánya van. A miniszterelnök Panayell Vanayeli. Az új kormány biztosította a királyt, hogy teljes lojalitással fogja elvégezni azokat a kötelességeket, amelyekkel a házával és a királlyal szemben tartozik.

India forradalom előtt áll. Anglia ellen megkezdik a bojkottot, hogy így erőszakolják ki a nemzet függetlenségét.

A genfi vámbéke konferencia nem tudott eredményt elérni. A francia javaslatokat elfogadták, ezek pedig az eddig érvényben levő vámszerződések fenntartását, illetőleg azok meghosszabbítását javasolják. A vámbéke gondolata tehát ezzel megbukottnak tekinthető.

A német birodalmi gyűlés megszavazta a Young-egyezményeket. Az egyezmények mellett 231-, ellenük pedig 174 szavazat esett. Ezzel tehát Németország vállalta azokat a jóvátételi terheket, amelyeket Németországra Hágában megítéltek a Young tervezet szerint. A német birodalmi bank elnöke dr.

tévedésből történt egy évig terjedő börtönnel és 10.000 dinárig büntethető. Ha ezen téves vallomásból kifolyólag semmi kár vagy következmény nem keletkezett a bíróság a következmények alól felmentheti.

Kivételesen kiemelendő, hogy ezen szabályok nem csak a rendes, hanem bármely bíróság előtt is érvényesek.

Ha a főtárgyaláson bebizonyosodik, hogy valamely tanu akarattal hamis vallomást ad, az elnök az államügyész indítványára, vagy saját hivatali kötelezettségénél fogva kérheti, hogy a tanu vallomásáról jegyzőkönyvet vegyenek fel és az átadandó az államügyésznek további eljárás végett, azonkívül az elnök elrendelheti a tanu azonnali letartóztatását és bezárását, a jegyzőkönyvet átadja a vizsgálóbírónak a további vizsgálat végett. (Vége.)

Schacht épen emiatt mondott le, mert nem bizott abban, hogy Németország képes lesz a reá kirót fizetéseket teljesíteni. A birodalmi bank új elnöke dr. Luther, volt kancellár lett.

Németország és Ausztria csatlakozása. Németország és Ausztriának összekapcsolódási ügye állandóan napirenden van. Legújabbán a német nemzetgyűlés elnöke: Löbe tartott Hanau-ban beszédet egy gyűlésen, ahol is Németország külpolitikájáról szólva, első kérdésként a német megszállott területek kiürítését említette, azután pedig mint legfontosabbat Ausztriának Németországhoz való kapcsolását méltatta. Nagyon természetesen, hogy ezt, mint a német nép kívánságát csak egy békés folyamat mozzanatnak tartja az elnök. Végül megemlíti a szónok, hogy a főnálló gazdasági kapcsolatoknak folyománya képen még a folyó évben Németországban és Ausztriában egyenlő ércpénzt hoznak forgalomba ugyanazon kurzussal.

A londoni tengeri leszelési konferenciáról mindennap más és más hírek érkeznek. Anynyi bizonyosnak látszik, hogy a konferencia politika része megfeneklett. Ami megállapodás eddig történt, annak úgyszólván semmi fontossága nincsen. Franciaország javaslatát, hogy Földközi tengeri paktum jöjjön létre, Anglia és Amerika elutasította s ezért a konferencia folytatását sokan már is céltalannak látják. Most utoljára az olasz és a francia delegátusok folytatnak külön tárgyalásokat állítólag döntőbíró-sági és barátsági szerződés megkötése céljából.

Az amerikai kormányt bukás fenyegeti a szesztilalmi kérdés miatt. Ugyanis a republikánus kormánypártban a prohibíció kérdése miatt szakadás áll küszöbön. A párt ellenzéki csoportja négyszázhatvanegy szavazattal háromszázharmincöt ellenében határozati javaslatot fogadott el, amely a szesztilalmi törvény érvénytelenítését követeli. A szavazást rendkívül heves vita előzte meg. A szavazás eredménye azt mutatja, hogy a szesz italok kérdésében megszűnt a pártfegyelem.

A szerencsétlenség felé.

Amikor 1905-ben Oroszországban a bolsevista kommunista párt vereséget szenvedett, a párt nehéz anyagi helyzetbe került. A párt tagjai már nem segítették pénzzel, legalább nem annyira, mint Lenjinnek arra szüksége volt, tehát a pénzszerzés különféle módját kereste, hogy fedezze a forradalmárok kiadásait. Lenjin három módot választott. Először bankjegyeket hamisított különösen Berlinben, ahol ezen munkát egy Siemens gyári alkalmazotti és Lenjin barátja Krasin, a bolsevista kormány későbbi kereskedelmi minisztere végezte. Ezen dolgot a berlini rendőrség kinyomozta és úgy látszik tovább sikeresen dolgozni nem tudtak. Talán a jelenlegi éra alatt nagyobb sikereket ér el a szovjet Oroszországban. Másik mód az volt, hogy társait gazdag házasságokra kényszerítette és egy rész a vagyontól, valószínűleg a nagyobb, Lenjin pénztárába került. Több esetben megtörtént, hogy a társ amikor gazdagon megnősült elpártolt Lenjintől és a hozományból nem adott semmit. Harmadik mód a nyilvános rablás volt. Meglámadták revolverrel a pénzkisérő bank, vagy állami hivatalnokot. Hasonló eset történt többek között Tiflisben, ahol bombákkal meglámadtak két hivatalnokot, akik katonai felügyelet mellett szállították az állami pénzt Pétervárról a kiadások fedezésére. A tífiszi merényletnél Lenjin hűséges társa és a jelenlegi mindenható diktátor Stalin dobta a bombát.

Mind látható Lenjin, Stalin és társai, már korán megtanulták a rablás mesterségét, de vigyáztak, nehogy a rablás és gyilkosság vétségével az akasztófán végezzék életüket. Amikor a véletlen sorsa folytán az oroszországi hatalom kezükbe került, folytatták a rablások sorozatát, de már

nagyban és szabadon. Minden élő lény életre, halálra van ítélve és élni csak akkor lehetséges, ha a kommunista elit részére szolgál.

Mikor már az összes maradékot kirabolták és megtömték zsebeiket, közben a külföldi adósságokat nem ismerték el, a gazdaságokat teszik tönkre és földekhez csak a bolsevisták juthatnak. Stalin bevezeti a priát tulajdon teljes megsemmisítését és az állam maga veszi át az összes megművelt földet illetve a gazdaságot és a gazdákból államosított munkát csinál. Ezen rendelet ellen felszólltak a jobb módú gazdák az úgynevezett kulakok. Hogy ezeket letörjék ellenük lázították a szegény munkásokat, így vesztették el a földeket, sőt belépésük minden szervezetbe tiltva van, ami több a saját otthonukból elűzték őket és az éhhalálnak vannak kitéve.

Az aratás után bevett veteményeket a gazdáknak köteles az állam részére beszovaltatni, csak az élelemre és a vetésre valót vonják le. Minden faluban tiszta bolsevista elemekből álló tanács határozza meg, hogy mennyi gabonát köteles a gazda beszovaltatni. Természetes dolog a gazdáknak elrendelik, hogy kétszer vagy háromszor többet szolgáltatassanak be, mint termeltek. Ha egy gazda 10 mm. búzát csépelt, akkor 20-25-30 mm-t követelnek. Mikor az átadás ideje megérkezik, két dolog történik, a gazda vagy beszovaltatja az elrendelt mennyiséget vagy nem, ha beszovaltatja bizonyos lehet, hogy többet követelnek, ha nem ad ötszöröse büntetik. Ha a büntetést nem tudja megfizetni mindenét eladják a legolcsóbb áron és kiüldözik a szülőföldjéből, a szülőfalujából. Ha visszatér, Szibériába internálják. Így lassan, de biztosan tönkre teszik a mezőgazdaságot és evvel az államot is. A múlt évben 800.000 családot tettek tönkre

és üldöztek el. De mivel mindenki csak tanácskozik és senki sem dolgozik, az aratás mindig gyébrebb. Legtöbb helyen már a lakók sem tudnak táplálkozni és elkerülhetetlenül halad a szerencsétlenség felé.

Ilyen állapotból kifolyólag és a szerencsétlenség bekövetkezése elől az orosz gazdák nagy számban szöknének a szomszéd államokba, különösen Lengyelországba, ahol a kormány már szükségét érezte hatalmas barakkok építésére, hogy összpontosítja a menekült oroszokat. K.

HIREK.

HETI NAPTÁR

1930. MÁRCIUS hó 31. nap 13 hét.

Hó és hét napjai	Róm. kath.	Protestáns
23 Vasár.	3. Ókól Ottó	Eberbára
24 Hétfő	Gábor	Gabriel E
25 Kedd	Gyüm. o. B. A.	Mária
26 Szerda	Mánó vt.	Emanuel
27 Csüt.	Rubert pk.	Hubert
28 Péntek	Guatran.	Malohus
29 Szomb.	Ciril	Eustasius

Időjárás:

Melegebb nappalok, szelekkel. Apró lecsapódások.

Vásárok:

26. Rakicsán, 27. Dolnja Lendava, 28. Gornja Lendava.

Kereskedelmi árak:

100 kg.	Buza	Din.	205-210
"	Rozs	"	150-160
"	Zab	"	200-
"	Kukorica	"	160-200
"	Köles	"	200-
"	Hajdina	"	175-
"	Széna	"	90-120
"	Bab cseres.	"	450-
"	Vegyes bab	"	325-
"	Krumpli	"	50-75
"	Lenmag	"	480-500
"	Lóhermag	"	1100-1300

A fogadás.

Irta: „DANTES“

Egyik liter a másik után fogyott el Józsi egészségére, de Józsi még mindig nem tért vissza.

Már türelmetlenkedni kezdtek. Hogy vajjon mi is lehetett Józsit, hogy oly soká nem tér vissza. Addig, addig találgatták elmaradásának okát, míg borzasztó sejtelen szállta meg őket.

„Talán megölték a kísértetek“ vélekedett Miska. Menjünk a keresésére, — szól egy korosabb férfi. (De elindulni egyen sem mertek.) „Majd megyünk, előbb igyunk.“

Ittak, mög-mög ittak... Így tehát elhatározásuk abban maradt. Közben kis ideig lehangoltság vett rajtuk erőt, de nemsokára visszatért az előbbi jókedv és vidám mulatozás. Józsit pedig félelmükben sorsára bízták.

Mulattak egész hajnalig. Már pirkadt, mikor Miska azt indítványozta, hogy no ni egészen megfélemedtek, menjenek Józsi keresésére.

Mindnyájan kifizették a számlájukat és elindultak a temető felé vezető úton.

Némán haladt a kis társaság egész a temetőig. Amikor odaértek, Miska kiáltott fel elsőnek: „Ugy-e bár, sejtelmem valóra vált...!“

Es tény, részben igaza volt, mert Nagy Józsi ott feküdt egy sirdombon a kereszt tövében, élettelenül, megüvegesedett szemmel.

Csak hogy nem a kísértetek ölték meg, hanem ijedség okozta halálát, mert amint látható is volt, mielőtt a keresztet vissza helyezte volna az előbbi helyére, a nyaka körül csavart sálnak, hosszabban lengő rojtos végei reátekeredet a kereszt földbe helyezendő végére.

Amit Józsi a nagy sötétben bizonyos, hogy nem vett észre. Csak midőn a keresztet már visszahelyezte távozni akart, csak hogy nem birt, mert a leerősített sál nem engedte, hogy felegyenesedjék. Ekkor történt meg az, amit Józsi sem hitt volna soha — halálra ijedt.

Mert ő bizonyosan azt vélte, hogy a sál végét a halott s nem pedig a kereszt tartja. S abbani félelmében, hogy a halott huzza le őtet, halálra ijesztette önmagát.

Másodnapra má egy frissen hantolt sirhalom, jelezte azt a helyet, ahol, az örökké vigkedélyű s bátor legényt, elnyelte a temető örökké csendes némasága.

Szomszéd lakója lett annak a sirnak, melynek keresztjét a halála előtti órákban vállán hordozta, Amellyel érvényre akarta juttatni bátorságát, nem csak társai, hanem az örökké támaszkodó közönség előtt is...

De ez mégsem sikerült neki, mert szerencséje, bátorsága az egyszer-mindenkorra, mégis cserben hagyta.

Ime egy példa arra, hogy ne legyünk elbizakodottak, sem erőnkben, sem bátorságunkban, mert a legerősebbet és a legbátrabbat is megölheti, a félelem egy nemvárt pillanatban. (Vége.)

Leányok vigasztalása.

Elmulott a vig farsang, tavaszodik már is,
Erdőn s mezőn párjával száll a dalos madár is.
Barna kislány szive bus
Nem találja párját

Bika	7:50	8:50	9:—	10
Üsző	7:50	8:50	9:—	9
Tehén	4:—	4:50	5:—	8
Borju	—	—	14:—	15
Sertés			15:—	15
Zsir I-a			29:—	30
Vaj				35
Szalonna			23:—	25
Tojás I drb.				0

Valuta:

Zürichben 100 Din = 9.1275 sfr
100 Doll. (E. A.) adnak itt 5617 Din
100 Pezoért (Urug.) „ „ 4900 „
100 Márkért „ „ 1349 „
100 Fránkért (Páris) „ „ 221 „
100 Pengőért „ „ 990 „
100 Schil. (Bécs) „ „ 798 „
100 Cseh kor. „ „ 168 „

— Meghívó. A Murszka Szobotai Járási Ipartestületől 1930. évi március 30.-án délelőtt fél 10 órakor az ipartestület gyűlés termében tartandó 36. évi rendkívüli közgyűlésre tisztelettel meghívjuk a tagokat. Napirend: 1.) A múlt évi közgyűlési jegyzőkönyv felolvasása. 2.) Az elnöki jelentés. 3.) A múltévi számadás előterjesztése. 4.) Számvizsgálók jelentése. 5.) Jövő évi költségvetés megállapítása. 6.) Aditványok. — Helyesen március hó 30.-án 10 órakor a határozatképesség számbeli meg nem jelenés miatt nem lenne meg, egy órai várakozás után a határozatképesség kimondatik, tekintet nélkül a jelenlevők számára. — Választmány — Repülő nap M. Szobotán 16.-án vasárnap az eső miatt nem lett megtartva, csak egy kicsi bíróján futott végig az aerodrom síma hantjain s mutatta ügyesen végzett fordulataival, kigyózó kanyarulataival, hogy nem megy hiába az, aki május hó egyik vasárnapján megnézi a röpülőket Murszka Szobotán. Ugyanazon

Bőjti szellő lengeti még
A leányi pártát
Másé lett a völgyégy
Csipje a pók agyon
Node se baj lesz elég
Majd a zöld farsangon.
Hegyen s völgyön lomb fakad,
Virág nyilik szerte,
Nem veszett el örökre még
A kislány szerelme.
Kis pillangók szállanak
Virágról virágra.
Barna kislány kacsintgat
Szőlőből barnára,
Dalos madár zöld bokorban
Simul a párjához,
Szölke legény barna kislány
Karcu derekához
Virág csokor a keblén
Rózsa illat áram
Csattan a csók s oda sugja:
Te leszel a párom.
Szebb a tavasz mint a tél,
Itt a gója, fecske
Férjhez megyek s lesz belőlem
Barna kis menyecske.

SÁRDI GYULA.





Tízezer...

a tapasztalt szakembereknek dolgozzák fel állandóan a jó PALMA-kaucsuk-sarkokat.

Néhány nappal ezelőtt mondtuk ehelyen, hogy egy sereg munkás évente PALMA sarkokat gyárt.

PALMA-t tényleges szakemberek szívesen és állandóan dolgoznak fel. Ez olyan tény, mely minden más ajánlásnál többet beszél a valódi PALMA sarkok minőségéről.

Mert PALMA olcsóbb és tartósabb mint a bőr és jóleső, rugalmas járást ad, mely a testet és a drága cipőket kíméli. Mindenkinél, aki még bőr-sarkokon jár, legalább egyszer meg kellene próbálnia, PALMA-t hordani.

PALMA KAUCSUK SÁRKOK



merényletekről s elhatározta, hogy mindkét kormány rendszeresen megtesz mindent, hogy ilyen bűntettek fölbé egyik állam sérelmére se kövessenek el.

— Franciaországban országos gyászt tartottak az árvíz miatt. Az árvízét háborus csapásnak tekintik s a felségélyezésre ugyanolyan intézkedéseket foganatosítanak, mint a háboru után. Az elpusztított vidékek felségélyezésére nagy segítő intézkedéseket foganatosítottak s a kormány is sürgősen fogja az erdőket és szőlőket pótolni a kárt szenvedett vidékeken.

— A világ leggyorsabb hajója. Amerikában két óriási gőzöst építenek ötvenezer tonna tartalommal. A hajók hossza 962 láb, szélességük 107 láb. A hajókat százharmincezer lóerős négyes csavaros turbinákkal szerelik fel, s így óránként 28 csomó sebességet fognak elérni; tehát gyorsabbak lesznek mint a Bremen. A hajók egyenként 2600 utast fognak szállítani. Építési költségük külön-külön 30 millió dollár.

— Bolgár komitácik újabb merényletet követtek el Krivapalánkán egy kávéház előtt. Krivarékában szintén felrobbant egy pokolgép. A merénylők a bolgár határ felé menekültek.

A Párisban meggyilkolt Verner nevű hírlapíróról kiderült, hogy a neve Sumanovac Ilia, ismert kommunista, kit a zágrebi rendőrség jól ismer. Felesége most is Zágrebben él. Az a gyanu Párisban, hogy Sumanovacot szintén kommunisták tették el láb alól.

— Párisban meghalt Achmed Mirza volt persa sah, aki óriási vagyont hagyott hátra, amely most gazdátlan. Ékszer gyűjteményének az értéke meghaladja a 10 milliárd frankot.

— Nagy robbanás egy amerikai bányában. Ohio államban a Stenbenlillei bányában nagy bányalég robbanás történt. Hatvanhét bányász maradt a betemetett bányában s tűz is keletkezett. A kirendelt katonaságnak sikerült másnap hajnalban negyvenöt bányászt kimenteni.

— Egy tizenhét éves amerikai pilótánő új magassági rekordot állított fel. Elinor Smith a neve a fiatal leánynak, ki 32.000 láb magasra emelkedett repülőgéppel s ekkor elvesztette eszméletét és zuhanni kezdett. Szerencséjére a kormányt nem eresztette el s már 27.000 lábnyira esett, mikor eszméletre tért s végre szerencsésen földet ért.

— A franciaországi árvíz hatszáz emberéletet követelt. Az anyagi kár mérhetetlen, mert egész községek pusztultak el s az állatállomány is elveszett.

— Ötmillió dinárt sikkasztott a zágrebi vámhivatal pénztárnoka. Vranics Vladimir pénztárnok az elsikkasztott pénzt állítólag kölcsön adta Maricsics kereskedőnek busás kamat fejében. A rendőrség mindkettőjüket le tartóztatta.

megszervezve s működésében önzetlenül, a legnagyobb körültekintéssel jár el. Kölcsönt a lehető legkedvezőbb feltételekkel nyújtanak s az ügyletek lebonyolítása alig kerül fáradságosabb utánjárásba. Az intézetek akkora betétállománnyal rendelkeznek, hogy hitelnyújtás esetén semmiféle külső támogatásra nem szorulnak, amely körülmény már magábanvéve is minden tekintetben nagy előny. A környékbeli hitelt kereső közönségnek tehát teljesen felesleges egyébüvé járni kölcsönért, mikor ezt a legkényelmesebben megkaphatja Dobrovnikon. Érdeklődőknek mindkét intézetnél a legnagyobb készséggel megadják a szükséges utbaigazítást s az ügyeket azonnal elintézik s az esetleges kölcsönöket folyósítják.

ORSZÁG-VILÁG.

— Újabb komitációs merénylet Sztrumicán. Előttek egy rendőrt és bombát dobtak a sztrumicai Ujedinjenje kávéházba bolgár komitácik. Vasárnap este két ismeretlen ember Strumicán az „Ujedinjenje“ kávéház elé ért s miközben az egyik hátulról orozva agyonlőtte a községi rendőrt, a másik bombát dobott a kávéházba, amely tele volt vendégekkel. A bomba felrobbant s 15 embert megsebesített, négy közülük súlyos sebesülést szenvedett. Menekülés közben a két merénylő négy bombát, egy revolvert és egy kalapot hajított el. A bombákon a bolgár komitácik jelzését találták, tehát valószínű, hogy a merénylők bolgár komitácik voltak. A bolgár-jugoszláv vegyes bizottság összegyűjtötte az anyagot a piroti, kacsanei, krivapalankai és a sztrumicai

KINO V M. SOBOTI

V NEDELJO, 23. marca
popoldne ob 3 uri in
zvečer ob 8 uri

MLADA SRCA -
MLADA LJUBAV

Vesele i tužne zgodje mladih ljubavnika u 8 činova.

Režija: ROLF RANDOLF.

VSTOPNINA:

I. prostor 12 Din., II. prostor 10 Din. in III. prostor 5 Din.

Lastnik:

DITTRICH GUSTAV.

Za obiskanje privatnih strank v Prekmurji z manufakturnim blagom se išče

potnik

vešč v toj stroki pod ugodnimi pogoji. Ponudbo je poslati na upravo lista pod DOBER ZASLUŽEK.

— Orosz katonák és parasztlakok átszöknek a lengyel határon. A parasztlakok nem bírnak a szovjet pokol borzalmait, a vörös katonák pedig a szörnyű szolgálat elől szöknek át. Koncentrációs táborokban helyezik el őket, a határra pedig lengyel bizottság szállt ki.

— Nagy értékű keserűvíz forrásokat fedeztek fel a bánáti Torda községben. A források víze hasonló a budai keserűvízhez.

— Orosz parasztlakok elhagyják szülőföldjüket. Az orosz határon Osztróg mellett kétezer ukrainai parasztlak — kmet — jelent meg s át akartak menni Lengyelországba. A bolsevista határőrség nem akarta őket átengedni, mire összeütköztek a katonák és a parasztlakok. Sok katonára és parasztlak maradt halva a csatatéren. Mindezen véres eseményeknek az oka az, hogy a bolsevista kormány a parasztlak birtokát elkönfiskálja a állam javára, közös gazdálkodás céljára. Lettországra is akartak átmenni orosz parasztlakok, de ide sem engedték be őket. Oroszország belügyeibe senki sem akar beavatkozni, a parasztlak szenvedései pedig a bolsevik uralom alatt mérhetetlenek.

jegyekkel, amelyek 16.-án megvételtek, májusban újból lehet belépni a röplő térre, tehát senki el ne dobja őket.

— Tűzvész. Guttmann József korovcii lakosnál vasárnap március 16.-án a gazdasági épületek és a ház tetőzete leégett. A cankovai tűzoltók az elsőnek érkeztek, később a korovcii tűzoltók is hatásosan oltottak. A kár csak egy kisebb része fog megtérülni, mert csak tízezer dinárra volt biztosítva a ház.

— Figyelmeztetünk mindenkit, hogy Luczú István g. petrovci 52 hsz. lakosnak senki semmit hitelbe ne adjon, mert semmiféle adósságát el nem vállaljuk. — Luczú Ferenc és Luczú Erzsébet, született Luthár.

— Malomkerék áldozata. A napokban Mesics Ferenc alsócsalagányi (dólnji szlavecsi) molnár malmában Szukics Mihály szlavecsi-i, 64 éves lakost borzalmas halál érte. Szukics leányával a malomban volt, örletett, bár semmi keresni valója nem volt a transzmissziónál, mégis mint afele tudatlan kíváncsi oly ügyetlenül forgolódott a kerek mellett és azok között, hogy az egyik kerék magával ragadta s nyomban halálát okozta. A szerencsétlen valahogyan kabátjával érintette a kereket, amely egy pillanat alatt odarántotta és a torkát összezúzta. A malomtulajdonos annyiban oka a halálesetnek, hogy a bejáratot a transzmisszióhoz nem torlaszolta el.

— A dobrovniki (Dobronak) takarékpénztárak. Dobrovnikon jelenleg két takarékpénztár működik. Ugy az egyik, mint a másik intézet a legmondosabban van

Angolország éz India között a légi forgalmat Jugoszlávián keresztül fogják lebonyolítani. Anglia és India között a személyes és kereskedelmi légi forgalmat eddig Olaszországon keresztül bonyolították le. Az idén lejárt az angolok szerződése s ezt Olaszországgal meghosszabbítani anyagi differenciák miatt nem sikerült. Az angolok ezután Jugoszláviához fordultak s megbizottjuk. Noviszádon a légügyi parancsnoksággal már megis egyezett, s a szerződést már meg is kötötte. Az angol repülőgépek Bécs, Budapesten, Beográdon, Szokpljén át Szalonikiig közlekednek, ahonnan az utasokat hidroplánon Alexandriába s onnan Indiába szállítják.

Egy község lakósága a vonat előtt. Nem mindennapi eset történt a szlavóniai Kosunje községben. A község lakósága perben áll a Slaveks fakitermelő társasággal. Minthogy sok panaszukra még mindig nem kaptak orvoslást, most a község összes lakossága gyermekestől kivonult a vasuti pályára, s a vonat elé feküdt s azt semmi könyörgésre sem engedte tovább s megakadályozta a fa elszállítását. Most azután megindult a vizsgálat s arra törekszenek, hogy a felek között egyezséget hozzanak létre.

Torma.

Ketten a kávéházban.

Azt olvasom itt az újságban, hogy sok hamisított ezerdináros van forgalomban.

— „Te! Tudod, miről lehet megismerni a hamis ezerdinárost?”

— Én tőlem kérdezed? — Te dűndek! Hiszen én azt sem tudom, hogy az igazit miről lehet megismerni!”

Reklám. (Megtörtént.)

„Mondja, miért ütötte pofon azt a kis kiszolgáló fiút éppen akkor, mikor az üzlet tele volt közönséggel?”

„Ez csak reklám, kérem, — hogy a közönség lássa, hogy a mi üzletünkben finom nevelés van.”

Közgazdaság.

A kormány segít a bortermelőkön.

Fontos kijelentések hangzottak el a bortermelők beográdi kongresszusán.

A kongresszus körülbelül 4 ezer bortermelő részvételével folyt le. A kormány részéről résztvett dr. Goszpodnyetics Franjo, a pénzügyminiszter segédje, ki igen fontos kijelentéseket tett. A kormány nevében közölte, hogy a sör adóját föl fogják emelni, a bortogyasztást fokozni fogják, a katonaság és a kórházak számára bort fognak vásárolni, egyszóval a kormány minden lehető meg fog tenni, hogy a bortermelőknél

segítségére legyen. — A kongresszus tagjai nagy lelkesedéssel fogadták a kormány képviselőjének nagyfontosságú kijelentését.

Azután a kongresszus határozati javaslatot fogadott el és tíz pontban foglalta össze kívánásait, melyek a bor adóztatása, fogyasztása, előállítás, szállítása, forgalomba hozatala, a bor exportálása, kereskedelembe hozatala, szőlő minden e szakmába vágó ténykedésre vonatkoznak. — A memorandumot azután átnyújtották a kormánynak, a honnan szintén biztató ígéretet nyert a kongresszus kebeléből kiküldött bizottság.

Szélhámosok garázdálkodnak Néhol a vidéken a privilegizált Agrár Bank nevében. Bizonyos egyének közvetítőknél adják ki magukat s azt állítják, hogy ők az Agrár Banktól kölcsönt tudnak szerezni. Mindenki vegye tudomásul, hogy az Agrár Banknak nincsen szüksége közvetítőkre, ilyeneket nem alkalmaz és ha bárki közvetítőnek adja ki magát, az csaló s mint ilyen fel kell jelenteni az illetékes hatóságnál.

A monopolbevételek. Hetvenhat millió dinár többlet a monopolbevételeknél. A pénzügyminiszterium hivatalos adatai szerint 1929 április 1. és ezévi jan. 1. közötti időben az egyedárusítási bevét. összesen 1.842.666.557 dinárt tettek ki. A dohányjövődék jövedelme 1.309.956.154 dinárt, a sójövődék jövedelme 190.177.188 dinárt, a petróleum jövedelme 117.300.108 dinárt, a gyufajövődék jövedelme 106.480.656 dinárt, cigarettapapír bevét. 112.457.464 dinárt, különféle jövedelmek pedig 6.294.905 dinárt tettek ki. A költségvetésben egyedárusítási bevételek címén összesen 1.766.444.999 dinár volt előirányozva, a többlet tehát 76 millió 264 ezer 92 dinár.

Határátlépési igazolványok. A pénzügyminiszterium utasítására a kettős birtokosok határátlépési igazolványait a vám hivatalok április 30-ig meghosszabbítják. Az igazolványok meghosszabbítása azért történt április 30-ig, mert addigra ratifikálják Jugoszlávia és Magyarország között a kettős birtokosokra vonatkozó megegyezést és a kettős birtokosok igazolványainak kiállítása a rendőrségek, illetve a főszozolgabíróóságok hatáskörébe kerül.

Husz malac egy sertés alatt. Kresedin faluban Schvarc Jakob gazdálkodónak egy német nemesített sertése husz malacot ellett. A környékbeli gazdálkodók nagyérdeklődéssel tekintik meg a ritka anyaatlatot.

A bor- és gyümölcs-termelők országos szövetsége. A beográdi borkongresszus tagjai

foglalkoztak a szőlőtermelők főszövetségének megalakításával is és kidolgozták az alapszabályokat is. — Azután választottak egy ideiglenes bizottságot, amely április havában fogja összehívni a főszövetség alakuló közgyűlését. — Az ideiglenes bizottság tagja a drávai bánáság részéről Petovar Lovró, a bortermelő egyesület elnöke is.

Olcsóság a noviszádi piacon. A múlt héten a noviszádi piacon olcsósági hullám vonult át. A vetőhagyma, dughagyma ára 10 dinárról 30—40 parára esett; de így sem kellett. — A gabonapiacon a kukorica rohamosan esett 95 dinárra. Tojás áresése folytatódott; tizenkilenc darabot adtak 10 dinárért.

Ötezer tenyészsertés. A jugoszláviai német szövetkezetek és a berlini agrár egyesület között megállapodás jött létre, melynek értelmében a jugoszláviai német sertéshizláló szövetkezetek ötezer tenyészsertést kapnak. Ennek a mozgalomnak az a célja, hogy a nemesített német sertésekkel a hazai tenyésztést fokozzák.

Az állami dohányjövődék felemelte az összes dohányfajták árát. Az áremelkedés száz grammonként öt dinár. A dohányzó közönséget azon meglepetés érte, hogy az állami dohányjövődék taverati utasításra váratlanul felemelte az összes dohányfajták árát. Az áremelés nem érinti a cigaretta és szivar fa tákat, amelyeknek ára továbbra is változatlanul megmarad. Ezzel szemben a dohányneműek ára jelentősen emelkedett. Az áremelés március tizenketedikén lépett életbe.

A csurugi baromfi kiállítás kitűnően sikerült. Az állam tízezer dinár értékű fajbaromfit vásárolt.

Közegészség.

Spanyolnátha féle ragadós betegség van terjedőben Murszka Szobotán. Tüszsenéssel, köhögéssel, hát-, és szemizom fájással, középnagy lázzal kezdődik. Az orrból elég erős savós kifolyás, sőt némelykor vérzés jelentkezik. A hurut ráterjed a gége, légcsőre is s elég gyakran a tüdő vastagabb hörgőire is. Az étvágy az egész idő alatt nem csökken feltűnően. A heveny tünetek lezajlása után, hosszú ideig tartó köhögés esetleg rekedtség észlelhető, amely jó sokáig fennmarad.

Szerkesztő üzenete.

K. J. Cs. Bevégzi e a „A csákoveci zárda alapítása és története” című cikkét? 26-ától kezdve itthon leszek.

Főügynököt

keres Prekmurje területére jól bevezetett biztosító-intézet magajutalék esetleg állandó fizetéssel.

Érdeklődők irjanak a kiadó hivatalba „Főügynökség” jellegű vagy jelentkezzenek KODER kiadó közjegyző urnál.

Szobabutor és egyéb be rendezés eladó. Bővebbet SOKA IRMÁNÁL M. Sobota, Alekszandrov cesta 23.

VABILO

na II. redni občni zbor Hranilnice i posojilnice r. z. z n. z. v Puconci ki se bo obržal dne 30. marca 1930 ob 12. uri opoldne v uradnih prostorih zadr. kateri ima sledeči

DNEVNI RED:

1. Pozdravni govor in načelstveno poročilo načelnika.
2. Poročilo nadzorstva.
3. Odobrenje računskega zaključka za leto 1929. ter podelitev absolutorija.
4. Slučajnosti.

Ako bi pri navedeni uri II. redni občni zbor ni bil sklepčen, se pol ure pozneje, istem prostoru in z istim dnevnim redom obrži drugi občni zbor, ki bo sklepčen pri vsakem številu navzoči. (§ 32. zadr. pravil.)

PUCONCI, dne 16. marca 1930.

NAČELSTVO

Vsakovrstne
surove in svinjske

kože

küpuje po najvišji dnevni ceni

FRANC TRAUTMANN

Murska Sobota Cerkevna ul. 191.

Rádiók

rádió alkatrészek

akkumulátorok

legjobb **Kerékpárok**

világhírű **Varrógépek**

jutányosan kaphatók

Nemecz János

vas- és géphereskedésében

Murska Sobota.

Egy jó állapotban levő

zongora

eladó. Érdeklődni lehet

PÁTKAY JENŐ-NÉI

Csakovec, Poljska ulica

Terjessze és olvassa
a „Muravidék“-et